

E464 - Ninshu: The Ninja Creed

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

My name is Hagoromo...

[00:16] ---

As the founder of Ninshu,
the Ninja Creed...

[00:18] ---

I am also known as
The Sage of the Six Paths.

[00:22] ---

You're The Sage of
the Six Paths?

[00:25] ---

Indeed I am.

[00:30] ---

Right now, Naruto and
Sasuke have taken on

[00:33] ---

Ashura and Indra's souls and
are battling my mother Kaguya...

[00:38] ---

Ashura?

[00:41] ---

You just called me
the "previous reincarnate"?

[00:44] ---

Yes...

[00:46] ---

Ashura and Indra are my two sons.

[00:50] ---

And Kaguya, the one who's
fighting right now, is my mother.

[00:55] ---

What?!

[00:56] ---

So Ashura and Indra's souls

are connected to you too.

[01:02] ---

Their souls have transmigrated
over and over again.

[01:05] ---

The soul of Ashura was
previously inside you,

[01:09] ---

and Indra's soul was inside Madara.

[01:13] ---

Inside of me?!

[01:14] ---

Mother took advantage
of their souls,

[01:17] ---

and after an extraordinary
length of time,

[01:19] ---

she was resurrected.

[01:21] ---

Right now, I know everything,

[01:24] ---

even the intentions of
the one called Zetsu,

[01:27] ---

my mother's third son
who possessed Madara.

[01:31] ---

In order to save
Naruto and Sasuke,

[01:33] ---

you, too, must know everything
that has occurred.

[01:38] ---

Before I talk about
Ashura and Indra,

[01:41] ---

I must first explain the origin
of Ninshu, the Ninja Creed.

[01:47] ---

It was a few thousand years ago...

[01:49] ---

My younger brother Hamura and I,

[01:52] ---

sealed our mother Kaguya and
the Ten Tails in the moon.

[02:01] ---

Hamura went to the moon as well,
so he could watch over Mother.

[03:39] ---

Ninshu: The Ninja Creed

[03:46] ---

Thank you for your help, Gamamaru.

[03:49] ---

Without the Sage Power
that you taught me,

[03:51] ---

we couldn't have defeated Mother.

[03:53] ---

You insist on leaving, sibling?

[03:56] ---

Yes. There is something I must do.

[04:00] ---

What are you going to do?

[04:02] ---

My journey will have two purposes.

[04:05] ---

The first...

[04:07] ---

To find a dwelling place for each
of the nine Tailed Beasts

[04:09] ---

that I extracted from
the Ten Tails.

[04:12] ---

I want to make sure
they don't fight amongst each other...

[04:15] ---

and that people don't use
their powers for evil.

[04:18] ---

I intend to choose
their homes very carefully.

[04:22] ---

The second purpose is to
restore this ravaged land.

[04:28] ---

In our battles against Mother,

[04:29] ---

we caused terrible damage
to the land.

[04:33] ---

I must atone for this crime.

[04:37] ---

I see.

[04:39] ---

Yes, that might be good to do.

[04:42] ---

But the road ahead will be difficult.

[04:44] ---

I am aware of that.

[04:46] ---

You know,

I had a dream last night.

[04:48] ---

A dream?

[04:49] ---

Toads rarely dream.

[04:52] ---

When they *do* dream,

it always comes true.

[04:55] ---

Because a toad's dream
is destiny.

[04:57] ---

What did you dream?

[05:00] ---

Far into the future,
a blue-eyed youth will appear,

[05:04] ---

who will amuse himself with
the names of the nine beasts.

[05:07] ---

I dreamed that
he will call forth a miracle.

[05:10] ---

Does that mean there will be
another age of discord?

[05:13] ---

I do not know.

[05:14] ---

Will everything I do from now on,
be meaningless?

[05:18] ---

Don't worry.

[05:20] ---

Fate is something
you cannot escape.

[05:26] ---

Go on your way.

[05:28] ---

And if fate wills it,
our paths shall cross again, sibling.

[05:33] ---

Farewell.

[06:15] ---

I guess this is my first test.

[06:20] ---

Huh?

[06:31] ---

Hey, hey, hey, hey!

[06:33] ---

What are you doing?

[06:36] ---

I'm going to fix the bridge.

[06:37] ---

What?

[06:38] ---

Why do something uncalled for?

[06:42] ---

How is it "uncalled for"?

[06:43] ---

The bridge is essential
to everyone.

[06:46] ---

Everyone needs it.

[06:48] ---

That's why it's a problem
for me if it's there.

[06:51] ---

Oh... An interesting comment.

[06:54] ---

Listen, because the bridge
is broken,

[06:56] ---

everyone stops right here.

[06:58] ---

That's where I come in.

[07:00] ---

I go over to the guy
and take his belongings

[07:03] ---

and offer to help him cross.

[07:07] ---

Then, without a moment's hesitation,

[07:08] ---

I make my getaway
with his stuff.

[07:10] ---

I may not look fast,
but these legs never fail me.

[07:12] ---

This is what I do for a living.

[07:16] ---

I see.

[07:17] ---

So you're a thief that uses
this broken bridge to make a living.

[07:21] ---

That's right.
So just leave well enough alone.

[07:25] ---

But it only benefits you.

[07:29] ---

It's a hardship for everyone else.

[07:30] ---

Hey! I said leave it alone.
Do you understand me?

[07:43] ---

Why are you going through
all that trouble?

[07:45] ---

This is to atone for my sins.

[07:48] ---

So are you a criminal?

[07:51] ---

Something like that.

[07:56] ---

Oh man, I guess can't
cross the bridge.

[08:00] ---

Mister, you seem to be in a bind.

[08:03] ---

Leave it to me,

[08:05] ---

I'll take you to
the other side of the river.

[08:07] ---

- Oh!
- I wouldn't, if I were you.

[08:09] ---

That man's a thief.

[08:11] ---

What?!

[08:14] ---

Don't take me for a fool!

[08:19] ---

Hey, you!

[08:20] ---

Quit messing with my business!

[08:24] ---

I'm not moving until
I fix this bridge.

[08:27] ---

You should go find
another bridge.

[08:30] ---

Don't be stupid!

[08:31] ---

Thieves like me have
our own territory...

[08:34] ---

I can't just go somewhere else.

[08:36] ---

Well then,
why don't you help me?

[08:39] ---

I'll leave once the bridge
is finished.

[08:42] ---

Quit messing around!

[08:44] ---

I see.

[08:46] ---

Then there's nothing more to say.

[08:47] ---

You can wait until
the bridge is fixed.

[09:13] ---

Damn it!

[09:14] ---

Fine, I'll just get in his way...

[09:21] ---

That bastard...

[09:24] ---

Just where does that
brute strength come from?

[10:23] ---

Damn it!

[10:26] ---

Hey! Get it together!

[10:30] ---

We've got to work fast or the logs
you went to great lengths to gather

[10:32] ---

will just get washed away.

[10:34] ---

Oh...

[10:34] ---

You're going to help me?

[10:36] ---

I just want you to go away
as soon as possible.

[10:40] ---

And once the bridge is done,
I'm gonna destroy it.

[10:44] ---

My name is Hagoromo.

[10:47] ---

And I'm Futami.

[10:48] ---

Nice to meet you, Futami.

[11:06] ---

Ouch!

[11:07] ---

What are you doing?

[11:08] ---

Can't you tell?

[11:10] ---

I'm building a bridge!

[11:11] ---

You're a thief, right?

[11:13] ---

Doing that won't make all
the bad stuff you did go away!

[11:16] ---

Shut up! Get lost, brat!

[11:23] ---

Now, you're just like me.

[11:25] ---

I'm not like you.

[11:27] ---

I'm not doing this
for atonement.

[11:30] ---

I'm telling you...

[11:31] ---

When it's done,
I'm gonna destroy it.

[11:52] ---

All that work and we're only
one-third of the way done...

[11:55] ---

Breaking it apart is easy,

[11:57] ---

but building it back up
is backbreaking work.

[12:01] ---

Something this sturdy
won't be easy to break.

[12:05] ---

That's true.
If we make it too sturdy...

[12:09] ---

you'll break your bones for sure
when you try to destroy it.

[12:17] ---

Hey you! Don't touch those logs!

[12:19] ---

We're using 'em to fix the bridge!

[12:22] ---

We'll help you.

[12:24] ---

Huh?

[12:24] ---

Since we're going to be
the ones using the bridge.

[12:30] ---

You gotta be careful.

[12:32] ---

Just grab a smaller one.

[12:33] ---

Okay!

[12:52] ---

It's finished!
We did it! We did it!

[12:55] ---

The bridge is finished!

[13:00] ---

This is awesome!

[13:04] ---

It's done, eh?

[13:06] ---

A bridge worth the effort to destroy.

[13:08] ---

Are you kidding me?!

[13:09] ---

After all the work we put into it,
there's no way I'd destroy it.

[13:16] ---

You did a good thing.

[13:18] ---

And it's time for me to move on
to a new place.

[13:22] ---

Take care of yourself, Futami.

[13:31] ---

Hey, wait up!

[13:33] ---

I'm coming with you!

[13:35] ---

Oh?

[13:37] ---

I thought that bridge
was where you lived.

[13:40] ---

With an awesome bridge
like that,

[13:43] ---

my business is shot to hell!

[13:48] ---

When you do a good deed,

[13:50] ---

people are grateful and
it's a good feeling.

[13:53] ---

And because it feels good,
you do more good deeds.

[13:57] ---

That's the cycle of goodness.

[14:00] ---

When you put it that way...
you're right.

[14:03] ---

You have a way with words.

[14:06] ---

By the way,
I didn't ask you before, but...

[14:09] ---

Who are you anyway?

[14:15] ---

I once wreaked havoc
upon this world.

[14:19] ---

Several years ago,
there were many occurrences

[14:22] ---

of giant tsunami and
volcanic eruptions here and there.

[14:25] ---

Don't tell me you caused them?

[14:30] ---

Come on, there's no way
one person could've done that!

[14:33] ---

Besides, if you were that strong,

[14:35] ---

you could've fixed that
bridge in an instant,

[14:38] ---

instead of working and
sweating so hard.

[14:41] ---

I decided never to use
excessive power again.

[14:45] ---

Otherwise, I wouldn't be able
to understand how people feel.

[14:48] ---

Put your hand out.

[14:56] ---

What is this?

[14:58] ---

I feel power surging into me.

[15:00] ---

I just passed my power to you.

[15:03] ---

Power?

[15:04] ---

Yes...

[15:05] ---

Or maybe I should say chakra.

[15:08] ---

It is, so to speak, the power to
connect people to each other.

[15:10] ---

That's the kind of power

I want it to be.

[15:14] ---

And you passed it on to me?

[15:17] ---

Yes. But it's not something

I can give to just anyone.

[15:21] ---

I've come to feel

very close to you.

[15:25] ---

You have learned

what a good heart is.

[15:32] ---

What are you doing?

[15:33] ---

Please, make me your apprentice!

[15:36] ---

My apprentice?

[15:37] ---

Yeah!

[15:39] ---

I feel something very special

in you...

[15:42] ---

I've lived a meaningless life.

[15:45] ---

My entire life's been worthless!

[15:47] ---

But you're different.

[15:49] ---

You're someone who

can do great things!

[15:52] ---

So...if I stay with you,

[15:54] ---

maybe my insignificant life will

start to show a little value.

[15:58] ---

So you want to be helpful

to others now?

[16:01] ---

When we finished that bridge...

[16:03] ---

All those happy people

and their smiles...

[16:06] ---

I've never been prouder

in my whole life.

[16:08] ---

I'll never forget the look
on their faces!

[16:11] ---

I'm positive that that's the bond
that you spoke of...

[16:15] ---

I mean, Master Hagoromo.

[16:20] ---

You just taught me something
very important.

[16:25] ---

I think my journey has found
another important purpose.

[16:30] ---

A third purpose.

[16:32] ---

People bonding through chakra.

[16:50] ---

Mister, hey Mister!

[16:52] ---

You in a bind because
the bridge is broken?

[16:55] ---

I can help you cross
to the other side...

[16:59] ---

Hey, you!

[16:59] ---

What are you doing here?!

[17:01] ---

This is my turf!

[17:04] ---

We're going to rebuild this bridge!

[17:07] ---

Huh? What the hell are you saying?

[17:09] ---

Listen up!

[17:10] ---

From today, you're gonna
become a good person!

[17:13] ---

Did you hit your head
or something?

[17:21] ---

In time, albeit slowly...

[17:23] ---

I found people who understood
my way of thinking.

[17:29] ---

And some among them joined me
on my journey to help people.

[17:39] ---

From around this time,
I made them my apprentices...

[17:43] ---

and passed on my chakra.

[17:46] ---

I named this bond
"Ninshu, the Ninja Creed."

[17:52] ---

I trained with my apprentices...

[17:55] ---

and continued to ponder...

[17:58] ---

What is life? What is love?

[18:03] ---

What is power?

[18:06] ---

We believed that someday, this bond
with people through chakra

[18:10] ---

NINSHU

would lead to world peace.

[18:14] ---

We continued our travels
for a long time.

[18:18] ---

Restoring places that were
nearly destroyed for no reason...

[18:24] ---

And when we found a place
in those areas

[18:26] ---

where we could release
the Tailed Beasts,

[18:30] ---

we built a shrine for the purpose
of guarding them.

[18:38] ---

Many of my pupils scattered
to different regions

[18:42] ---

to repair the land in my place.

[18:46] ---

And in this manner, Ninshu,

[18:48] ---

the Ninja Creed, spread to
each corner of the world.

[18:52] ---

And later, on my deathbed,

[18:55] ---

I sent the Tailed Beasts that had been
inside me to their respective lands.

[18:59] ---

Praying that they would be able
to spend their days in peace...

[19:06] ---

I will not live much longer...

[19:09] ---

*Shukaku, Matatabi, Isobu,
Son Goku, Kokuo,*

[19:14] ---

Saiken, Chomei, Gyuki, and Kurama...

[19:18] ---

*Even if you are far apart,
you will always be together.*

[19:22] ---

And eventually,

[19:23] ---

*there will come a time
when you will be united again.*

[19:25] ---

Each of you with a unique name...

[19:27] ---

*and a different form
than before.*

[19:30] ---

*And unlike when
you were inside of me,*

[19:33] ---

*you will be guided down
the right path.*

[19:35] ---

*I hope you learn
what true strength is...*

[19:39] ---

before that time...

[19:48] ---

But as you know,
contrary to my hopes...

[19:51] ---

Throughout this long history,
men appeared one after another,

[19:55] ---

with the desire to use
Tailed Beasts for evil purposes...

[20:00] ---

which turned the Tailed Beasts
against mankind.

[20:06] ---

Anyway, back to my story.

[20:07] ---

We continued our long journey.

[20:11] ---

When at last,
I fulfilled my three goals,

[20:14] ---

I returned to my village

[20:18] ---

and made it the headquarters
of Ninshu.

[20:22] ---

I married and fathered two sons.

[20:28] ---

They were Indra and Ashura.

[20:32] ---

Their mother had a difficult recovery
after giving birth to Ashura...

[20:37] ---

and she passed away
shortly after.

[20:39] ---

But my two sons grew up
strong and healthy.

[20:43] ---

They were close siblings.

[20:46] ---

The older one was especially caring

[20:48] ---

and the younger one was always
chasing after his brother.

[20:56] ---

But at the time, I didn't realize

[21:01] ---

that a dark force

was already at work

[21:06] ---

trying to manipulate my sons...

[22:48] ---

At the time,

[22:50] ---

my Ninshu did not have
a practical application for fighting yet.

[22:54] ---

My original intent for it was
to help bring souls together.

[22:57] ---

But due to Indra's innovations,

[23:00] ---

the course of Ninshu
was drastically changed.

[23:05] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"Ashura and Indra"

[23:10] ---

He was one who was worthy
of being called the "Genius of Ninshu."

[23:14] ---

ASHURA AND INDRA

[23:15] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 08:19:54 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 08:19:55 UTC by whimsee